ENGLISH

Different wall materials require different types of fixing devices. Using the right fixing devices secures the stability and load bearing capacity of the wall bracket.
If you are uncertain about what type of screw or fitting to use, please contact your local hardware store.

DEUTSCH

Verschiedene Wandmaterialien erfordern verschiedene Befestigungsdübel. Der richtige Bestückung unterstützt Stabilität und Belastungsvermögen des Wandregals.
Bei Unsicherheit bezüglich der richtigen Auf Schrauben oder Befestigungsdübel/Halte empfehlen wir, mit dem örtlichen Fachhandel Kontakt aufzunehmen.

FRANÇAIS

Le choix des vis dépend du matériau dans lequel elles doivent être fixées. Utiliser des vis adéquates permet d'assurer la stabilité et la capacité porteuse de l'étagère murale.
En cas de doute sur le type de fixation à utiliser, demander conseil à un vendeur spécialisé.

NEDERLANDS

Verschillende wandmaterialen vereisen verschillende soorten bevestigingsdelen. Het juiste bevestigingsdeel waarborgt de stabiliteit en het belastingsvermogen van het wandrek.
Neem bij twijfel over welke schroef of beslag je het best kunt gebruiken contact op met de vakhandel.

DANSK

Forskellige vægmaterialer kræver forskellige skruer og beslag. Brug de rigtige skruer og rawlplugs for at sikre væghylderes stabilitet og bæreevne.
Hvis du er i tvivl om, hvilken type skruer/rawlplugs du skal bruge, skal du kontakte et byggemarked.

ÍSLENSKA

Veggir þúsa eru í mismunandi og nota þarf mismunandi festingar í þá. Með trygga festingu er hægt að tryggja vægilyftanna að nota réttar festingar.
Ef þú ert í vafa með hvaða skrúfur eða festingar er best að nota leitaðu þá ráða í byggingarvöruverslun.

NORSK

Ulike veggmaterialer krever ulike festemidler. Bruk av riktige festemidler sikrer stabilitet og bæreevne for vegghylle.
Hvis du er usikker på hvilke skruer/rawlplugs eller festemiddel du skal bruke, kontakt din lokale byggevareforhandler.

SUOMI

Erilaisiin seinämateriaaleihin tarvitaan erilaiset kiinnikkeet, jotka takaavat kiinnikkeiden vaatimaisen seinähylyn vakuus- ja kantavuus.
Apua oikeanlaisten kiinnikkeiden valintaan saat lähimmästä rautakaupasta.

SVENSKA

Olika vägmaterial kräver olika typer av fästbeslag.
Rätt fästbeslag säkrar vägmurfans stabilitet och bärkapacitet.
Om du är osäker på vilken typ av skruv eller fästbeslag du bör använda, rekommenderar vi att du vänder dig till en lokal fackhandel.

ČESKY

Různé materiály, z nichž jsou vyrobeny stěny, vyžadují i různé typy upevnění. Použitím správného upevnění zajistíte stabilitu a nosnost vaší konzoly.
Pokud si nejste jistí typem kovlek, obraťte se na nejbližší řeselství.

ESPAÑOL

Diferentes materiales de pared requieren diferentes tipos de fijación. Los tipos de tornillos o fijación correctos garantiza la estabilidad y la capacidad de carga de la balda de pared.
Si no estás seguro sobre el tipo de tornillos o herrajes que debes usar, pregunta en tu ferretería habitual.

ITALIANO

Pareti di materiali diversi richiedono tipi diversi di accessori di fissaggio. L'uso degli accessori di fissaggio corretti garantisce la stabilità e la tenuta della mensola.
Se hai dubbi sul tipo di vite o accessori di fissaggio da usare, rivolgiti a un rivenditore locale specializzato.

POLSKI

Różne rodzaje ścian wymagają różnych urządzeń mocujących. Zastosowanie odpowiednich materiałów zapewnia stabilność i nośność półki ściennej.
Jeśli nie jesteś pewien, jakie rodzaje śrub lub uchwytów użyć, skontaktuj się z najbliższym sklepem z artykułami budowlanymi.

EESTI

Erinevate seinamaterjalide puhul kasutatakse erinevaid kinnitusvahendeid. Õigel kinnitusvahendil tagad sinult stabiilsuse ja kandevõime.
Kontrolleandmete valikul lähtige lisainformatsioonist tootestaande spetsiaalsti kaasl.

LIETUVIŠU

Stiprinājumi jāizvēlas atkarībā no sienu materiāla. Pareiznās stiprinājumu sistēma nodrošina sienas plaukta stabilitāti un nestspēju.
Izvēloties stiprinājumus, kāda informācija vēl jāapzinās izmantot, konsultējieties ar būvniecības speciālistu vai būvmateriālu veikalu.

Skirtingoms apdailos medžiagoms reikalingos įvairios tvirtinimo detalės. Tinkamas pasirinkimas užtikrina jūsų lentynos ar kito baldo stabilumą ir nešamąjį gebėjimą.
Jei abejojate, pasirinkti tinkamus varžtus ir tvirtinimo detales padės metalo dirbinių parduotuvėje.

PORTUGUÊS

Os diferentes materiais de parede requerem diferentes tipos de ferragens. Utilize as ferragens adequadas para assegurar a estabilidade e a capacidade de carga.
Se não tiver a certeza acerca do tipo de parafusos e ferragens a utilizar, contacte a sua loja de ferragens.

ROMÂNĂ

Diferitele materiale din care sunt construiți pereții necesită diferite accesorii de prindere. Prin folosirea accesoriilor potrivite, asiguri stabilitatea și susținerea capacității maxime a rafturilor sau a altor obiecte.
Dacă nu ești sigur de gurubuș sau accesorii de prindere să folosești, contactează un specialist.

БЪЛГАРСКИ

Различните стенни материали изискват различни видове приспособления. Използването на подходящи средства е механичен гарантира сигурността и надеждността на вашата етажерка.
Ако не сте сигурни какви винтове или фитинги да използвате, свържете се с местен железарски магазин.

HRVATSKI

Različite vrste zidova zahtijevaju i različite vrste zidova. Pravilnim korištenjem osiguravaš stabilnost i nosivost police.
Ako nisi siguran koje vrste vijaka ili okova upotrijebiti, kontaktiraje prodavaonicu alata.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Το διαφορετικό υλικό τοίχου απαιτούν και διαφορετικούς τύπους εξαρτημάτων. Χρησιμοποιώντας τα σωστά εξαρτήματα, εξασφαλίζετε τη σταθερότητα και τη κανόνιτο φορτίου της βιβλιοθήκης σας.
Αν δεν είστε σίγουροι για τον τύπο βιδών ή του εξαρτήματος που πρέπει να χρησιμοποιήσετε, παρακαλούμε επικοινωνήστε με ένα τοπικό κατάστημα εργαλείων.

РУССКИЙ

Для различного типа стен требуются разные виды крепежа. Использование соответствующих крепежных средств обеспечивает устойчивость и несущую способность вашей полки.
Если Вы не уверены, какой тип крепежной подходит к Вашим стенам, обратитесь в специализированный магазин.

УКРАЇНСЬКА

Різні матеріали стін потребують різних кріпень. Правильний підбір кріпень забезпечить міцність та витривалість Вашої полиці.
Якщо сумніваєтеся щодо шурупів або кріпень, звертеться у найближчу господарчу крамницю.

SRPSKI

Različiti materijali od kojih su izdovi zahtevaju različitu vrstu kopče za pričvršćivanje. Upotreba odgovarajuće opreme za pričvršćivanje osigurava stabilnost i nosivost police police.
Ako si u nedoumici koji vrsto pričvršćivanja ili spona da upotrebiš, napiši u obližnji gvozđarnu.

SLOVENŠČINA

Različni sterski materiali zahtevajo različne vrste pritrdilnih elementov. Uporaba pravih pritrdilnih elementov zagotovi varnost in boljšo nosilnost stenske police.
Kot v primeru dvoma glede primernih vrste vijakov ali stenskih vložkov, se obrnite na najbližjo tehnično prodajalno.

TÜRKÇE

Farklı duvar yapı malzemeleri farklı bağlantı parçaları gerektirir. Doğru bağlantı parçalarının kullanılması rafınızın veya eşyanızın sağlamlık ve taşıma kapasitesini güvence altına alır.
Eğer ne tür vidalar veya bağlantı parçaları kullanmanız gerektiğinden emin değilseniz en yakın yapı-market veya bir nalbur dükkanından bilgi alabilirsiniz.

عربي

هناك أنواع مختلفة من المواقع يجب تعقب أنواع مختلفة من أنواع التثبيت.
استخدام أنواع التثبيت الصحيحة يضمن ثبات وتحمل الرف أو الأثاث الذي تستخدمه. فضلا اتصل بمعرض أدوات.

© Inter IKEA Systems B.V. 2012 AA-20963-1